

УДК 070Лэбн:323.1(477.52-21Конотоп=411.16)

Мельник Святослава Юрївна,

ORCID <https://orcid.org/0009-0000-0952-9398>,

молодша наукова співробітниця,

відділ пресознавства,

Національна бібліотека України імені В. І. Вернадського,

Київ, Україна

e-mail: Svatoslavamelnik7@gmail.com

ГАЗЕТА «ЛЭБН=ЖИЗНЬ» ЯК ДЖЕРЕЛО ДО ВИВЧЕННЯ НАЦІОНАЛЬНОЇ САМОІДЕНТИФІКАЦІЇ ЄВРЕЙСЬКОЇ СПІЛЬНОТИ КОНОТОПЩИНИ

У тезах йдеться про конотопський часопис «Лэбн=Жизнь» – першу і єдину газету єврейської спільноти у Сумській області. Розкривається тематика публікацій, імена редакторів, авторів.

Ключові слова: Г. І. Айзенштат, газета, єврейська спільнота, Конотоп, «Лэбн».

Єврейська газета «Лэбн=Жизнь» почала виходити у Конотопі з 28 грудня 1994 року. Видання було засноване єврейською громадою з однойменною назвою «ЛЭБН» для відродження духовних традицій євреїв на Конотопщині. Ініціатором виходу газети був голова конотопської єврейської общини «ЛЭБН» Григорій Ізраїльович Айзенштат, який створив унікальний формат єврейської спільноти, бо вірив у майбутнє українського єврейства. Видавалася «Лэбн=Жизнь» у Конотопі один раз на місяць російською мовою, але містила й україномовні матеріали. У листопаді 1995 р. вийшов спеціальний номер українською мовою «Наше місто і ми в ньому», який газета «ЛЭБН=Жизнь» випустила у співпраці з громадсько-політичною газетою «Конотопський край», що видавалася з 1917 року впродовж сторіччя і перестала виходити в 2019 р. через скасування державних дотацій.

Розповсюджувалася «ЛЭБН=Жизнь» у Сумській, а з 1995 р. – у Чернігівській областях. Є інформація, що газету читали в Ізраїлі, США, Німеччині, Австралії, країнах колишнього СРСР. Наклад видання у різні роки варіювався від 600 до 1000 примірників.

Головним редактором дебютного номеру газети був Давид Плапер. У різні роки часопис редагували Г. Айзенштат, Р. Бомштейн, Н. Литовченко, Д. Плапер; до редколегії входили: Р. Аграновський, Л. Гелимсон, М. Генин, І. Добкін, А. Котляров, М. Пацак, Г. Петрушенко. Серед авторів газетних публікацій – Г. Авраменко, Р. Аграновський, І. Добкін, М. Зільберштейн, М. Пацак, Е. Хохлович та багато ін.

Основні рубрики видання: «Беседы с мудрецом», «Вести из Израиля», «Знаменитые евреи», «Еврейский калейдоскоп (новости, события, люди)», «Израиль сегодня», «К 50-летию победы над фашизмом», «Литературный салон», «Нам пишут», «Общины Украины», «Творчество наших читателей» тощо.

У газеті можна знайти інформацію про історію євреїв міста Конотоп і всієї України, про організацію «ЛЭБН», про внесок євреїв у боротьбу з фашизмом, про євреїв – мешканців Конотопа – учасників війни; містяться на сторінках газети також враження жителів Конотопа про сьогоденній Ізраїль, новини Ізраїлю, є статті про взаємовідносини України з Ізраїлем, багато статей про видатних єврейських політичних, громадських і культурних діячів. У газеті друкували вірші відомих поетів – Дмитра Павличка, Лариси Скорик, Павла Тичини та ін. Також друкувано листи й поезію читачів. 5 травня 2012 р. – нова віха в історії газети «ЛЭБН=Жизнь», адже видання почало виходити в онлайн форматі на Інтернет-порталі lebn.net. Сайт газети очолила донька Г. Айзенштата Емілія Григорівна Айзенштат. Електронне видання lebn.net. продовжило кращі традиції газети «ЛЭБН=Жизнь», гаслом якої став вираз «Всі люди – брати».

Отже, газета «ЛЭБН=Жизнь» – перша і єдина єврейська газета на Конотопщині, яка займалася просвітницькою діяльністю і життєписом

єврейської спільноти Конотопа в незалежній Україні і надавала можливість для багатьох мешканців Конотопа пізнати єврейську історію й культуру.

UDC 070Лэбн:323.1(477.52-21Конотоп=411.16)

Sviatoslava Melnyk,

ORCID <https://orcid.org/0009-0000-0952-9398>

Junior Research Associate,

Department of Press Studies

V. I. Vernadskyi National Library of Ukraine

Kyiv, Ukraine

e-mail: Svatoslavamelnik7@gmail.com

**"LEBN=ZHIZN" NEWSPAPER AS A SOURCE TO THE STUDY OF
NATIONAL SELF-IDENTIFICATION OF THE JEWISH COMMUNITY OF
THE KONOTOP REGION**

The paper reviews the Konotop newspaper "Lebn=Zhizn", the first and only newspaper of the Jewish community in the Sumy region. The article reveals the topics of publications, names of editors and authors.

Keywords: G. I. Eisenstat, Jewish community, Konotop, "Lebn", newspaper.